

名張市 新型コロナワクチンを打ってもらうための お知らせ

【やさしいにほんご版】
いっしょ はい あんない
一緒に入っている案内
ないよう おな
と内容は同じです。

12歳～15歳の人に、接種券を送ります

名張市では、8月21日から、名張市立病院で、12歳から18歳の人に、ワクチンを打ちます。12歳から18歳のひと、その保護者（お父さんやお母さんなど）の人は、ワクチンを打ってもらうことの良いところ、悪い影響（副反応）、気をつけることを、知ってください。そして、ワクチンを打ってもらいたいと決めた人は、打ってもらうことができます。

ただで
打ってもらう
ことができます

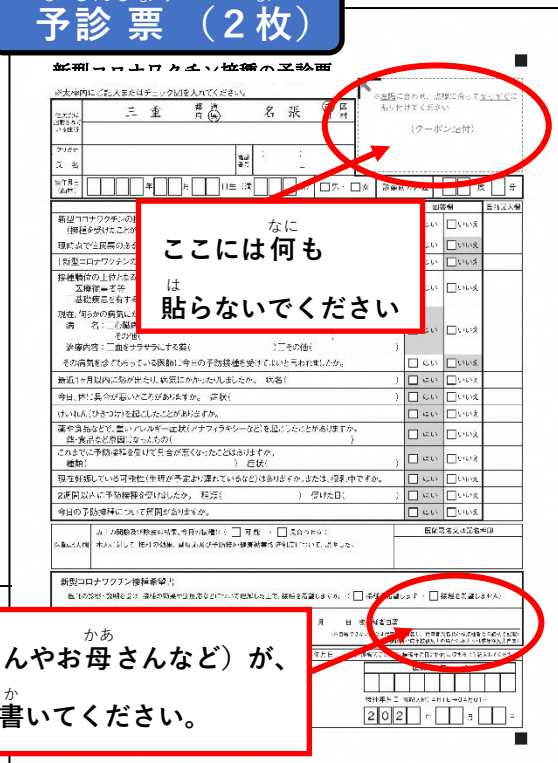


封筒に入っている書類を確かめてください

接種券（クーポン券）

予防接種済証

予診票（2枚）



※接種券（クーポン券）は、2回分の「接種券」と「予防接種済証」が1枚になっています。切り離さないで、持ってきてください。

説明書

※予診票に答えを書く前に、読んでください。

保護者（お父さんやお母さんなど）が、
保護者の名前を書いてください。

ワクチンを打ってもらうことの良いところと悪い影響（副反応）

良いところ

- ・16歳以上の約4万人を調べた海外の研究で、95%で病気の症状がでるのを防ぐ効果がわかっていること。
- ・海外の研究の結果から、感染を防ぐ効果がわかっていること。
- ・ひどい基礎疾患という病気のある子どもにワクチンを打つことで、新型コロナ感染症がひどくなるのを防ぐことができると思われること。

気をつけること

- ・ワクチンを打った後の痛みなどの一部の箇所の副反応や、熱が出る・だるいなどの全身の副反応が、高齢の人より、若い人の方が多く出ること。
- ・ワクチンを打った時の緊張などでおこる、12歳から15歳の人に特に出る、注射したすぐ後の影響に気をつけなければいけないこと。
- ・ワクチンを打ってから数日たった後の副反応（心筋炎・心膜炎などの症状）に気をつけなければいけないこと。

ワクチンを打ってもらいたい皆さんへ 予約は8月16日(月)9時から

【ワクチンを打つことができる日】

会場	ワクチンを打つことができる日(1回目) ※2回目は3週間後	時間帯
名張市立病院 (百合が丘西1-178)	8月 21日・22日・28日・29日 9月 4日・5日	午前9時から12時 午後1時から4時

- 時間を自分で定めることはできません。午前がいいか、午後がいいかを話してください。
- ワクチンは2回打ちます。予約をすると、2回目の予約が、1回目から3週間たった日の同じ場所に決まります。

【予約の方法】

インターネットで予約：24時間受付

<https://va.apollon.nta.co.jp/nabari-covid19vac-u18/>

- ログインIDは、接種券に書いてある「券番号」(10個の数字)です。パスワードは、生年月日(誕生日【例】2008年4月1日の人は「20080401」)です。
- 予約には、接種券に書いてある「券番号」がいらします。接種券を見て、予約してください。
- 接種券のシールをはがさないで、会場に持ってきてください。



電話で予約：日本語・英語・中国語・ポルトガル語

なばりしゅうだんせっしゅやく
名張市集団接種予約センター

予約専用



0120-708-567

つむわりょう
通話無料

午前9時～午後7時(土・日曜日、祝日は午後5時まで)

- 名前、生年月日(誕生日)、接種券に書いてある「券番号」(10個の数字)、ワクチンを打ってもらいたい日・時間帯(午前か、午後か)を話してください。
- 1回の電話で、2人の予約ができます。
- 耳が聞こえない人は、障害福祉室にファックス(63-4629)で、名前、生年月日(誕生日)、ファックス番号、「せっしゅやくきぼう」と書いて、送ってください。



気をつけください

- * ワクチンを打ってもらうことができるのは、12歳以上の人です。12歳になる誕生日の前の日より前に、ワクチンを受けることはできません。予約をするときは、気をつけてください。
- * ワクチンを打ってもらいたい場合は、保護者(お父さんやお母さんなど)の人が会場と一緒に来なければいけません。また、予診票に保護者の人の名前を書かなければいけません。
- * 副反応などにそなえるため、24時間365日子どもの救急の医療をしている、名張市立病院で、ワクチンを打ってもらうことになっています。
- * いつも行く病院が、名張市の外にある病院の人は、いつも行く病院に相談してください。

ワクチンを打ってもらうときに、持っていく物

(1) 接種券(クーポン券)

(2) 予診票

1回ごとに1枚ずつ

家で質問の答えを書いて、持ってきてください。

(3) 本人であることがわかる書類

(ワクチンを打ってもらう人の分)

健康保険証、マイナンバーカード、パスポートなど

とあさき 問い合わせ先

● 日本語で相談する

名張市新型コロナウイルスワクチン相談コールセンター

【電話】0595-63-7306

9:00～17:00(土・日曜日、祝日は休み)

【メール】ncvssh@city.nabari.mie.jp

● 外国語で相談する Consult in foreign languages

みえ外国人コロナワクチン相談ダイヤル

【電話】080-3123-9173

9:00～17:00(土曜日、祝日は休み)